דער מומערס קרבן

א העכסט שפּאַנענדער ראמאן פון׳ם אידישען לעבען אין רוסלאנד און קענעדע

פון ב. באראַץ

(102־טע פאָרזעצונג.)

גינזבורג האט זיך אימער צוריקגעהאלטען פון פרעהליכע געזעלשאפט. ער איז ניט איינמאל דערפאר אויסגעלאכט געוואָרען פון זיינע חברים, פון וועלכע ער פלעגט זיך אימער ארויסדרעהען מיט אן אנדער תירוץ.

זיי האבען איהם א אנמען געגעבען דער „צדיק", און פלעגען רעדען פון איהם ציניש לאכען. איהם האט עס אבער גאנץ ווייניג געקימערט.

גינזבורג פלעגט זיך אין אלגעמיין אייסהיטען פון פריען געזעלשאפט, ניט דערפאר וואס ער איז געווען זיי זייגע חברים האבען איהם גערופען א צדיק, ניין, נאר דערפאר וואס ווען גינזבורג פלעגט זיך געפינען אין א פריען געזעלשאפט פלעגט ער זיך דערמאהנען אן סאנטיש־קאן, און דאס האט ער ניט געקענט ארר־בערטראגען. דאס הארץ פלעגט איהם אין שטיקער צוריסען ווערען. כאטש ער האט זי לאנג פאר טויט געהאלטען.

די מיליאָנערסקע חברה וואוילע יונ־גען האבען זיך אבער אנגעזעצט אויף גינד בורגן און האבען בעשלאסען צווישען זיך צו פארפיהרען דעם „צדיק". זיי האבען איינינע מאל דאס פריבירט טהון אבער דאס איז זיי ניט געלונגען, גינזבורג האט פארשטאנען וואס זיי מיינען און פלעגט זיך העפליך ארויסדרעהען.

איינמאל אבער איז די חברה גע־לונגען זייער פארלאנג דורכצופיהרען.

זיי האבען געלאזט אבדרוקען עטליכע איינלאדונגס קארטען און האבען גינזב בורג׳ן געשיקט איינע פון זיי, אז ער איז איינגעלאדען צו א פארטיע, וועלכע ווערט געגעבען צו דער עהרע פון גינגעס א זעהר נאהענטער פריינד. דער אדרעס איז אנ־געגעבען געוואָרען אויף דער פרעהליכער חייזעל.

די חברה האבען אייך אבגערעדט מיט דער מאדאם, זי זאל זעהען אזוי צופיסקען אי די חוץ אי די מיידלאך, אז עס זאל אויסקומען ווי אן אנשטאנדיגע פארטיע, און וואס שפעטער וועט זיין מאכט ניט אויס, דאן וועלען זיי שוין אליין זעהען וואס צו טהון.

דער מאדאם איז געפעלען געוואָרען דער פלאן. זי האט אין דעם געזעהען א שעהען פארדיענסטעל, און האט געטהון וואס חברה האבען אויהר געהייסען. אויף דעם אופן איז דער חברה ווירקליך געלונ־גען׳ן ברייגגען גינזבורג׳ן אהין.

אין דער בעשטימטער שטונדע איז גינזבורג אין זיין אויטאָמאביל געקומען צו פאהרען צום חוץ, און עס איז שוין אזוי געווען פארבעריטעט, אז איהם האבען בעגעגענט זיינע צוויי בעקאנטע ריאל עסטייט איידזשענס. זיי האבען איהם אריינגעפיהרט אין אויפגאהמע צי מער וואו עס זענען געזעסען פיעלע מע־נער אין פריען און עס האט זיך אנגע־פאנגען די צערעמאָניע פון פארשטעלען און שליסען בעקאנטשאפט.

גינזבורגן איז די געזעלשאפט גלייך ניט געפעהלען געוואָרען, איבערהויפט זע־גען איהם די פריען ניט געפעהלען גע־וועזן, וועלכע זענען אלע געווען שטארק געפירערט און געפארבט, די גאנצע ליפט איז זיי עפעס אנגעפיהלט געווען מיט א שטארקען ריח פון פוידער שמינק און פארפיאום. ער האט געפיהלט ווי אויס־הויבען זיך אן פארלאזען דאס הויז, אבער אויס העפליכקייט האט ער עס ניט געטהון. עס איז איהם אבער ניט זעהר אנגענעהם געווען די גאנצע געזעלשאפט.

עטליכע מינוטען נאכ־דעם ווי ער איז געקומען האבען זיי איהם אריינגעפיהרט אין זאל וואו עס איז געווען צוזעגרייט א שעהנער טיש, מיט פערשיעדענע שפייזען און שאמפאניער.

גינזבורג האט זיך צו גארנישט גע־וואלט צוריקהרען איהם האט פשוט גע־קעלט פון דער גאנצער געזעלשאפט און ער איז געזעסען ווי אויף שפילקעס. ער האט געוואונשען וואס שנעלער עס זאל פארביבער געהן אבי ער זאל זיך שוין קע־נען ארויסכאפען פון דער הויז.

חברה האבען איהם געוואלט פאר־שיכורן מיט שאמפאניער, אבער דאס איז זיי ניט געלונגען. זיי האבען זיך גע־נומען צום טרינקען און האבען שנעל פאר־געסען אויף איהם.

עס האט זיך אנגעפאנגען א ווילדע תוליאנקע פון וועלכער גינזבורגן האט אנ־גענומען א שווערליכער עמעל. די פרויען זענען ארויס פון די ראמען פון אנשטענ־דיגקייט האבען זיך צוזאמען מיט די מע נער איבערגעגעבען צו די ווילדעסטע תול טייסטיאס וועלכע די פאנטאזיע קען נאר אויסמאהלען.

גינזבורג האט נאך אזא מין עקעל־האפטע תוליאנקע אויף זיין לעבען ניט געזעהען.

פלוצלונג האט זיך אבער דערהערט א געשריי מיט א נוואלד. אלע האבען זיך ארומגעקוקט און זי אויסגעניטערט זיך פון זייער שיכרות. די געשריייהען זענען וואס אמאל שטארקער, העכער און גרע־סער געוואָרען. אלע האבען זיך א לאז גע־טהון צו דער טיהר דענקענדיג, אז די פאליציי האט אן איבערפאל געמאכט האב־בען זיך איינינע א לאז געטהון צו די פענס־טער, איינער האט זיך פאר שרעק א האלב שיכורער באהאלטען אונטער׳ן טיש.

אינ׳ם טומעל האט גינזבורג געוואלט אויסנוצען די געלעגענהייט און אנטלויי־פען אבער דאס הארץ האט איהם עפעס א ציה געטהון צו לויפען גלייך מיט דער מא־דאם, וועלכע איז איהם ניט געפעהלען געוואָרען דעם ערשטען אויגענבליק.

ער האט געטראכט אז פיעלייכט ווערט ערגעץ אין דער פינסטערער הויז געמא־טערט אן אונשולדיגע נשמה וועלכע מען וויל פארפיהרען. ביי דעם געדאנק איז ער מיט איין שפרונג געווען ארום דער מאדאם און צוזאמען מיט איהר געלאפען צו די שטיגען.

א נידעריגער גראבער מאן איז פאר זיי געלאפען האט געשאלטען און געשריי־הען און ווען זיי זענען אריין אין ציימער, און גינזבורג האט סאניטשקאן דערזעהען איז ער פארווירט געבליבען שטעהן אויפ׳ן ארט. ער האט זיינע אויגען ניט געגלייבט און עס האט איהם אויסגעוויזען, אז דאס אלעס איז ניט מעהר ווי א מאד־נער אונאנגענעהמער חלום צו מאטערען זיינע אזוי אויך אויסגעמאטערטע נערוועז.

נאר ווען סאניטשקא האט איהם הערזע הענדיג איז אין אהנמאכט געפאלען און דערזעהענדיג ניט וויט פון איהר דעם פאר בליטיגטען אלטען מאן האט ער זיך צו איהר א לאז געטהון און כאפענדיג זי אויף די הענט האט ער זיך א לאז געטהון צום טויהר.

דער נידעריגער כאן האט זיך איהם געשטעלט אין וועג, אבער מיט איין שטויס האט איהם גינזבורג באזייטיגט פון טויהר און ארויסשטורמדיג פון דער הויז מיט סאניטשקאן אויף די הענט, איז ער מיט איהר ארויס אין זיין אויטאָמאָ־ביל און איז שנעל מיט איהר אבגעפאהר־רען נאך זיין אפארטמענט.

(פארזעצונג פאלגט.)

מזרחי תלמוד תורה

299 אגוסטא עוועניו אין א איינענע הויז וואס די מזרחי תלמוד תורה האט אויפ־געטהאן פאר דיאידישע קינדער אין דער קורצער צייט איז יעדען בעקאנט ובפרט די עלטערען וואס זייערע קינדער האבען ביי אונז געלערענט. מיר האבען איצט פלאץ פאר 50 קינדער אויפצו־נעהמען. עלטערען וואס דער חנוך הבנים איז זיי טייער זאלען שיקען דיא קינדער אין דער מזרחי תלמוד תורה, וואו עס ווערט געלערענט

גמרא ת״נך עברי׳ סדר התפילה

און שרייבען אידיש עט לשון קודש, אויף מתחילים.

חול המועד וועט זיצען אין דער תלמוד תורה א קאמיטע וואס וועט די קינדער איינשרייבען. איילט זיך צו וואס פרי־הער בכדי מיר זאלען קענען די קלאסען ריכטיג איינארדנען וכל הקודם זכה.

מיר ווינשען א כשר׳ן פסח און א פרעהליכען יום טוב אלע אונזערע פאט־ראנייזער.

מנהלי התלמוד תורה מזרחי

10434—4—10

מ. גרייזמאנס
ניו־יארק כשר וואורשט
סטאר און דעליקאטעסען
האלסייל אנו ריטייל
קאנטרי ארדער דעליווערס. 70—72
וושעסנאס סט
תאן מיין 6203

פעריים רום פיסטעם
דיי וויליאמס
קארטיידזש און סטאריידזש קס.
טעלעפאן קאלעדזש 852
דושענגראל קארטיידזש איינרישענטס
368 סעריינא עו. טאראנטא, קאנאדא.
קאנאדש. מיאנאס און אלע פארטען
אריגינשור געמופט און נעסטארר.
שטוב זאכען געאיבט און געשיקט
ביי עקספערטען.
ווערהייזערס 551 קווין סטריט ווסט
צוגעריכטעט ווענען. אלגעשיקט ווערגט.
ד. ג. בראנסטאן

א קאסמאפאליטישער אינזעל

דער אינזעל סט. טהאמאס, איינער פון די העכסט אינדיעס, וואס די פער־איינינגטע שטאאטען האט אבגעקיפט פון דענמארק אין די מנהגים פון זיינע איינוואהנער.

לעצטענס האבען די צייטונגען גע־מאלדען, איז ארונטערגעצויגען געוואָרען פון דער רעגיערונגס־געביידע פון די וועסט אינדישע אינזלען, צווישען זיי אויך דער סט. טהאמאס אינזעל די דאני־שע פאהן וועלכע האט דארטען געפלא־טערט פאר דריי הונדערט יאהר צייט אין מיט פייערליכע צערעמאָניעס זיינען ארויפגעצויגען געוואָרען די „שטערן און שטרייפען" פון די פעראייניגטע שטאא־טען, וועלכע האט די אינזלען מיט א קורצע צייט צוריק אבגעקויפט פון דענ־מארק פאר 25 מיליאן דאלאר.

דער אינזעל סט. טהאמאס, איז אלזא צוזאמען מיט די אנדערע וועסט אינדישע אינזלען אריינגענומען געווא־רען יעצט אין אמעריקאס גרויסע משפחה און איז געוואָרען א טייל פון איהר.

עס איז דעריבער אינטערעסאנט צו וויסען וואס פאר א מין אינזעל דאס איז, ווער זיינען זיינע איינוואָהנער און וועלכע מנהגים הערשען דארט.

מר. פרעדריק דש. האסקין, א קאר־רעספאנדענט גיט איבער זעהר א כאראק־טעריסטישע שילדערונג פון דעם לעבען אויף יענעם אינזעל.

אט וואס ער שרייבט:

„די טאָטער, אבוואהל די מיינ־טע פון זיי, זיינען פון אפריקאנישער אבשטאמונג. „אך זיינען זיי אין גייסט א קאסמאפאליטיש פאלק. פאר דריי הונ־דערט יאהר צייט, אז זיי אונטערהאל־טען די שיפען פון דער גאנצער וועלט וואס קומען אן אהין און קלאר, נאציאנאליסטן איז פרעמד צו זיי. זיי וויסען דייטליך וואס זיי האבען צו ערוואַרטען פון יע־דער נאציאנאלן וואס קומט אן אן אנגלישער קא־פיטאן, אזוי ווי דען זיי שוין, אז די ענ־גלישע שארפע משפ׳ן „סקאטש וויסקי" דארף פערנעהמען דעם אויבען אן און אונ־טערהאלטען אויף די מאנשאפט מיט ע־לישע טענץ. אן האלעלוייע־ווענ־שיף איז ניט לאנג אהין אנגעקומען און די מאנשאפט איז זעהר העפליך איינ־נעמומען געוואָרען און זאגאר געפינען מאנכע צווישען זיי מיט וועלכע זיי האבען זיך געקענט צוזאמענריידען אויף דער האלעלוייע שפראך, ווען אן אמעריקאנישע קריעגס־שיף אנקערט דא, בעהאלט זיך די פאליציי אין די ווייטלאך. די אמעריקאנער ווייערער פיהלען זיך ווי בעלי־בתים, נעהמען איי־בער די אדמיניסטראציע פאר׳ן גאנ־צען טאג און דער סוף איז, אז זיי לא־זען איבער פאר יעדען איינעם קליין נעלד אין די טאשען און פאהרען זיך אוועק ווייטער.

דער אסמאפאליטיזם פון די טא־מיער ווערט אריינגעצייגט און די ימים־טובים וואס זיי פייערען דא. דא עקזיסטירט אן אבסאלוטע אונפארטיי־ליכקייט. דער פיערטער דזשוליי ווערט דא געפייערט פונקט פון דעם דאנישען קעניג. אפילו אין די נעמען רעפרעזענטירען זיי דא פערשיעדענע נאציאנען. צווישען די קעלנער פון א האטעל געפינט זיך איינער וואס טראגט דעם רוסישען נאמען איוואן, א צווייטער דעם ענגלישען נאמען טשאר־לי און א דריטער — דעם דייטשען נאמ־מען האנס. זיי טראגען פערשיעדענע נעמען, אבוואהל אלע האבען זיי א שווארצע הויט־פארב און געגרייזעלטע האר. אויף אן רעליגיאנס־זאכען געפינען זיך צווישען זיי פערשיעדענע בעקענען, ווי ר׳ מיש־קאטוליישע, ענגליש־עפיסקאפא־ליש, מאהאמעדאנישע, מעטהאדיסטען, האלענדיש־רעפארמישע לוטעראנער, סובאטניקעס, באפטיסטען און פינף פער שיעדענע אידישע סעקטען.

אלס א נאטירליכער רעזולטאט פון דיעזע אלע צוזאמענמישונגען, איז דער טאמיער א גוט אינפארמירטער מאן. ער ווייסט פון יעדען געגענשטאנד צו־ביסלאך און דאס בעסטע פערגעזיגען ביי איהם אין, צו זיצען אויף א באנק נעבען וואסער און דיסקוטירען ווארעם און אויף א רעטאָרישען אופן, אינטער־נאציאנאלע פאליטיק. געגענוואָרטיג זיי־נען זיי זעהר שטארק פעראינטערעסירט מיט דעם וואס זייער אינזעל האט אנ־געהויבען צו שפיעלען א בעדייטענדע ראָ־לע אין דער וועלט.

דאך גיט קוקענדיג אויף זיין קאס־מאָפאליטישען כאראקטער, וויל דער טהאמיער זיך ניט „אמעריקאניזירען" ער ווייסט אלעס וועגען די פעראייניגטע שטאאטען, קען א פאר ווערטער ענגליש, ער בעוואונדערט זעהר שטארק די רע־פובליק און איז גאנץ גערן, אז זיין אינ־זעל זאל ווערען א טייל פון איהר און גע־ניסען פון דער פרייהייט, גלייכהייט און שפע. דער טהאמיער־דענקט, אז עס איז נישטא קיין זאך וואס די פעראייניגטע שטאאטען זאל וועלען און ניט קענען אויס פיהרען. בארארטעריסטיש איז, אז א קליינער שווארצער ניגערעל האט דא אנר־מעלט בעמערקט זיינע שפיעל־חברים אין א געשפרעך, אז ווען די יענקיס זאל־לען קומען אויפ׳ן הייסען אינזעל סט. טהאמאס און עס זאל זיך זיי פערוועלען שנעע, אזוי וועט באלד דער גאנצער אינזעל בעדעקט ווערען מיט שנעע.

אבער אויב צו בערעקען דעם אינ־זעל מיט שנעע, איז איבער דער קראפט, קענען אמעריקאנער אבער אזוי אויפטהאן דארטען וואונדער פאר די דארטיגע איינ־וואוינער. די טהאמיער, אזוי ווי די אייג־וואוינער פון סט. קראיקס, מיט דער אויס נאהמע פון איינינע גרויסע־גוט־בעזי־צער, ווילען האבען א ציוויליע רעגיערונג, מיט א לאקאלער אסעמבלי, וואס זיי דאר פון האבען אם טויהגסטען, איז גוטע אינדוסטריעלע שולען און אגריקולטור עקספערימענטס סטיישאן.

די טהאמיער זיינען א קלוג פאלק, און נעבען אפט ארויס גוטע מעכאניקער און מישלער. ווען עס זאלען דארטען זיין גוטע טעכנישע שולען ווא זיי זאלען זיך קענען ספעציאליזירען און ענטוויקלען, גאזוי וואלט מען זעהר פיעל געקענט ערוואַרטען פון זיי.

אן אגריקולטור עקספערימענט סטיישאן, וואלט אך שום צווייפעל געלייזט די פראגע וואס צו טהאן מיט דעם אונפערזעעטען באדען פון סט. טהאמאס. דיעזער אינזעל וואס פלעגט אמאהל אריינגעבען פערשיעדענע תבואות האלט אויף אצינד ניט מעהר ווי א קליינע צאהל בהמות און פראדו־צירט זאגאר ניט גענוג פרובטען, גע־וויסען און עופות פיר זיין איינענעם געברויך. דאס לאנד ווערט געהאלטען פון איינינע גרויסע גוטס־בעזיצער און קיינע טעקסעס איז נישט געצאהלט גע־ווארען פאר אונקולטיווירטען לאנד אונטער די דאנישע געוועזען. דער באָ־דען איז א רייכער אבער ניט קוקענדיג דערויף פעהלט דארטען שטענדיג שפייז פאר די 12.000 איינוואוינער.

זיכער קענען פראדוצירען זיינע איי־נענע פרובטען, געוויקסען און עופות. וועגען זאך דורך א גיטער אדמיניס־טראציאן דאס פאלק צוריק אויפ׳ן באָ־דען אויזהזעצען איהם צו בעארבייטען.

מר. פיין, דער אמעריקאנער קאנ־סיל וועלכער וואוינט שוין אויפ׳ן איינ־זעל פאר די לעצטע 12 יאהר צייט וואוינט, אז ווען עס זאל געגעבען ווערען די מעגליכקייט צום פאלק צו בעזיצען ערד, אזוי וואלט דער באדען אין א גאנץ קורצער צייט קולטיווירט געוואָ־רען. מר. מאקסימיליאן טרעפוק, אן אינטעלינענטער אידישער סוחר און אנדערע פראמינענטע בזיגעס לויט שטימען איין, אז דאס פאלק וואלט גע־ווען גוטע קולטיוויטארס און ווען מען בעזעצט זיי צוריק אויפ׳ן באדען, וואלט עס געמאכט אז דער אינזעל זאל זיך אליין קענען שטיצען אז עס וואלט אין אלגעמיין געוואָרען אן אנגענעהמער פלאץ פאר אמע ריקאנער וואס קומען אהער.

די איינוואוינער פון דעם אינזעל זיינען דער ארעם און דעריבער געהען זיי כמעט אלע באָרוועס. ער ווייסט ניט פון קיין מאָראל און מאנערען אבער ער איז פערשטענדליך אין פעהיג צו טהאָן פערשיעדענע ארבייטען. ער איז ניט אזא ארבייטער ווי דער אמעריקאנער, אבער דערפאר מעהר ארטיכט.

עס איז צו האפען, אז נאר א נייע תקופה וועט זיך אנהויבען אין דעם לעבען פון דעם אינזעל אין די אמעריקאנישע פאָהן וואס פלאטערט דארטען אציינד וועט אויפהויבען דאס פאלק צו אן העכערער קולטורעלער שטופע.

בלויז חזן
וולאַדאָווסקי

איז אנשטענדיג, ריין און פאָרויכטיג

אלם מוהל

און אלם מסדר קדושין

אלע עלטערען פון קינדער זאָלען דאס נעהמען אין אָנבעטראכט ווייל דאָס איז אין זייער איינענעם בענעפיט. קאנטרי לייט קענען מיך אויך רופען אויף זייערע שמחות.

וואָהנונג 62 בראנזוויק עוועניו, און טעלעפאָן קאָלעדזש 1076.

פיר אָרימע אומזאָנסט.

חזן מאנאוויטש

מוהל ומסדר קידושין

אלע זיינען שוין איבערצייגט אז ס׳ איז פינסטער א מוהל, און מסדר קידושין רופט איהם און איבערצייגט זיך

אדרעס 233 בעווערלי סט.
טעלעפאָן קאָל. 2033

אלע זענען איבערצייגט אז דער איינציגער איז

— חזן —
קאַפּלאַן

וועלכער דאַרף פאַטראַנייזט ווערען פון יעדען אידען. ווער עס פאַטראַנייזט חזן קאַפּלאַן דער טהוט זיין מעגליכע פליכט. זיין וויסען דאָס קיין אַנדערען האָט זאָ פיעל נוטען אויפגעטהאָן פאַר די אידען אין טראַנסאַ די לעצטע 11 יאָהר ווי דער בעוואוסטער רעוו. מ קאַפּלאַן פון 166 רזשאַהזן סטריט.

טעלעפאָן אָרעלייד 1545. אפיס טעלי פון אָרעלייד 239.

מוהל ומסדר קידושין.

פאַקטאָר און שולטאַן
באַריסטערס, סאָליסיטאָרס
לאַא אפיס
וועזולי בילדינג, 299 קווין סט. וועסט קאָרנער קווין און דזשאָהן סט.
טעלעפאָן אדעל. 3157.

שעכטער׳ס

סטאָר איז דער איינציגער פלאטץ, וואו אלע אידען, האמילטאָנע׳ און פרעס דע קומען זיך אונזאמען. ס׳איז א פלאץ וואו א יעדער איד (אדער פרוי) צו יע־דער צייט בעקומט די בעסטע אויסקינפ־טע וואס איז איהם (אדער איהר) נוגע.

שעכטער איז דער איינציגער אין האמ־מילטאָן וואָס קען צו יעדער צייט ארויס־נעבען סיטזיען פייפערס, מערידזש ליי־סענס, געוועצליכע דאקומענטען, אוים־שווערען אפידייוויטס, שאפען פאספאר־טען א. ז. וו.

שעכטערס סטאָר איז דער איינצי־גער פלאץ אין האמילטאָן וואו צו בעקר־מען אידישע צייטונגען און זשורנאלען, א גרויסע אויסוואהל פון נאציאָנאלע און רעליגיעזע ארטיקלען ווי: סדורים, מזוזות טליתים, ציצית, מוזיק נאָטען, ראָמאָנען, ביכער צו לעזען ביי דער וואך א. ד. ג. אויך א אפ־טו־דייט סטאָק פון דריי־גודס, און מענס פוירנישינגס. סטאָר אָפען יעדען אוועגד.

נעדענקט דעם אדרעס: **שעכטער,** קאָרנער יאָרק און פארק. טעלעפאָן 5416 איין בלאָק פון סיטי האָל.

James L. SHEKTER
Justice of the Peace, Issuer of Marriage Licenses and Citizens Papers

פאַטראַנייזט די איינציגע אידישע ווינדא קלינינג פאַמפּאַני

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז, פעקטאָרי, שפי־סעס און סטאָר קלינינג. בעסטע ארבייט צו די ביי לינסטע פרייזען. מיר מאכען קע־מראקטען מיט גאנטליך יעהרליך. 10 מע־ראלי סטריט. טע־לעפאָן אדעלייד 8087.

ביינאכט און זון־טאג טעלעפאָן נירט קאָלעדזש 4319

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY, - 10 TERAULEY ST

ביזנעס טשאנזשעס

אלטע ברעסענע בעטען ווערען איבער געפאליישט און זיי ווערען ניי. און ווער עס האט איין בעט איבערצופאליישען זאָל צוואוויסען געבען קענעדיען ברעס אינד פיקטשור פאליישינג קאָ. 219½ סט. פעטריק סטריט.

10340—4—28

ביליגע פרייזען צו פיקסען דעכער סלייט שינדעל גראוועל און פייפער.
א. מאנהיים און סאנס 130 יוראָן סט.
טעלעפאָן קאָלעדזש 6998.

10256 4 — 26

טייפרייטער ווערען פערדונגען.
סמיטה פרעמיערס טייפרייטערס.
מאָדעלען נומער 2, דריי מאָנאָטען פאר פינף דאלאר. ווייזיבעל מאנדלין דריי מאָנאָטען פאר $7.50,
נעשאָנגעל טייפרייטער קאָמפּאניע.
78 וויקטאריא סטריט.

ביזנעס פויפען און צו פערקויפען

צו פרקויפען א גוטע שניידער מאשין פונקט ווי ניי. מוז פערקויפט ווערען, ביליג.
614 קאָלעדזש סטריט. טעלעפאָן קאָלעדזש 8531

10432—4—9

צו פערקויפען א פוירסט קלאס פלאמבינג און ריפייר שאפ, א גרויסע מציאה.
נאכפרעגען 277 פאלמערסטאן עוועניו.

10431—4—9

די תלמוד תורה בית יצחק יעקב ריינעס
פון 200 יוקליד עוו.

פערלאנגט א מלמד ער מוז זיין א מדקדק, און קענען האלטען א קלאס אין גוטען אדרעד.

מיר מאכען אויף בעקאנט צו די על טערן וועלכע מיר האבען ענטוואנט זייע רע קינדער אריינצונעהמען אין מיטען זמן, דאס זיי זאלען יעצט בריינגען זייערע קינדער צום פערשרייבען, דען קינדער ווע לען אריינגענומען ווערען ביז דעם 1טען מאי און ניט שפעטער.

ה. וויינטרויב פרעזידענט.
ד. שאלאמענסקי סעק.

תודעה שתרב מאיר צבי געהרי אז באַרוויין פעלעפאָן קאָלעדזש 6998.

איהר נעמען מיך צו ווערען ציים אז הויז צו ענטפערען אלע רבנישע ענינים דהיינו שאלות, דין תורות, צצות, טבוח בין איש לאיש, אויך צו פעטלען אלער ליי מראבעלס ביטווין מאן אונד פרו׳ נאָנ׳ן אידישע דין און אויך סדר קדושין. ווארום זאָלט איהר אין אזא שלעכטער צייט אוועק פפענדען אומזיסט נעלד אויף אלערליי נארישקייטען, ווען איהר קענט בעקומען חופה וקדושין ביי מיר אין הויז מיט די בעסטע צופרידענ־היים, אפילו מערידזש לייסענס וועל אויף אייך פערזאָרגען. נאָט וועט אייך געבען א גוטען מזל אין מיין הויז.

קומט אין הויז, אדער פערענטפערט אויף דעם אויבענדערמאחנטען אדרעס.

רוסלאנדיא פרייע מדינה

יעצט האט יעדער איד די בעסטע געלעגענהייט צו שיקען געלד אהיים פאר אזוינע נידריגע פרייזען:

10	רובעל	$ 3.10
20	רובעל	6.20
30	רובעל	9.30
40	רובעל	12.40
50	רובעל	15.50
60	רובעל	18.60
70	רובעל	21.70
80	רובען	24.80
90	רובעל	27.90
100	רובעל	31.00
200	רובעל	62.00
300	רובעל	93.00
400	רובעל	124.00
500	רובעל	155.00
600	רובעל	186.00
700	רובעל	217.00
800	רובעל	248.00
900	רובעל	279.00
1000	רובעל	310.00

20 סענט פאסט־געלד פאר יע־דען אדרעד עקסטרא. אויך שיקען מיר געלד קיין רוסלאנד טעלעגראַ־פיש. קאנטרי אידען קענען אויך שיקען געלד דורך אונזער אפיס, אריינשיקענדיג א מאני אדרעד און איין דייטליך געשריבענעם רוסי־שען אדרעס.

ל. ראטענבערגאון סאנס
BANKERS
שיפס־קארט אז זאיגשורענס
בראקערס
141 קווין סטריט וועסט.
טעלעפאָן עדעלייד 675
עטאבלירט 1889

אדבייטער פערלאנגט

פערלאנגט א פעהיגען יונגען מאן זאל קענען אידיש און ענגליש פרע־גען אפיס פון „זשורנאל"

פערלאנגט זאפארט עקספידיענסד סמוירטס פינישערס באטען ניי־ערס נאבפרעגען מ. סילווערמאן 510 קווין סט. וועסט

10421 4 9

פערלאנגט קלאק אפעריטערס און פינישערס פרעגען קלייסאן אוז קא. 280 מאלעדזש סט.

10424 4 9

פערלאנגט־
עקספיריענסד אפעריי־טארס צו ליידיס סקווירטס און אויך באטען נייערס גוטע פרייזען סטעדע אר־בייט גאראנטירט נאכפרע־גען שפרעכמאן און סקווירט לימיטעד 77 יארק סטריט

תלמוד תורה אנשי פוילען
דארף האבען א פרינציפאל מיט מלמדים, נאר גוטע זאלען זיך מעלדען.
ווענדען זיך צו נחמיה כץ 59 סיסעל סטריט יעדען אבענד פון 6 א זייגער און שפעטער.

די קאמיטע.

11 4 423

אפרייטארס, אפרייטארס! די ריכ־טיגע קליינלאנד ביינדערס קען מען איצט קריגען ביי ל. בריישטיין,
614 קאָלעדזש סטריט. טעלעפאָן קאָלעדזש 8531

10432—4—9

צו פערענטען

פערלאנגט צוויי פאסיגע צימע־רען פאר דער שלום עליכם ביבליאטעק

נאכצופרעגען ה. מ. קירשענבוים אין אפיס פון אידישען זשורנאל

פארלאנגט א צימער, ביי א אי־דיש־רוסישער פאמיליע.
נאכפרעגען שריפטליך אין אידיש זשורנאל, באקס 300

צו פערענטען א סטאר מיט פיקט־שורס אין 410 קווין וועסט, פאר די לעצטע 20 יאהר א מענס טיילארינג ביז־נס אויף קווין סטריט גוטע טערמס צו א רעספאנסיבעל טענענט. פרעגען 11 בעלווייו פלייס

418 4 11

אברהם סאחען
באריסטער
נאטארי פאבליק
עפיסיענער ביי לעבען אפיסיוויטס
Office, Sun Life Building
60 VICTORIA STREET
Main 2634
Residence, 7 Salem Ave. JUNCTION-1545

טעלעפאָן קאָלעדזש 611
דר. פריינק פ. מעקינטייער
דענטיסט
האט געמופט סאוטה־וועסט קארנער סט. פעטריק און מעקקאל סטריט, אי־בער די דאמיניאן באנק.
אריינגאנג פון ־ סיינט פעטריק סטריט

דר. ד. א. סיגעל
דענטיסט
קארנער סט. פעטריק סט. און סטע־דיינא עו. אפיס טעלעפאן קאלידזש 6073, הויז טעלעפאן קאלעדזש 6987

כשר וואורשט פעסטאָרי
איהר בעטומט ביי אונז אימער די געשמאקסטע, פרישסטע און בעסטע פאסטרעמע. וואורשט. מאר־לאמא. פאסטראמא. שונגען שון אלע סמוק פליישען און פיש.
פערלאנגט איבערא
מערדיכאו׳ס כשר פאסטרעמ
מיט׳ן רויטען ליישעל,
266 פארלאמענט סטריט
טעלעפאָן מיין 909
פרעגט דעליווערס איבערא.